

UNIVERZITET U SARAJEVU
- SENAT -

Broj: 0101-I-1821/08

Sarajevo, 18. 06. 2008. godine

Z A P I S N I K
SA TEMATSKE SJEDNICE SENATA
ODRŽANE 18. 06. 2008. GODINE

Prisutni članovi Senata: Prof. dr. Faruk Čaklovića, rektor, prof. dr. Samir Arnautović i prof. dr. Veljko Trivun, prorektori, članovi Senata sa visokoškolskih ustanova: prof. dr. Ahmet Hadrović, prof. dr. Rabija Somun-Kapetanović (po ovlaštenju Dekana), prof. dr. Kemo Sokolija, prof. dr. Muslija Muhović (po ovlaštenju Dekana), prof. dr. Mirko Pejanović, prof. dr. Munir Talović (po ovlaštenju Dekana), dr. Samir Čaušević, prof. dr. Faruk Dalagija, prof. dr. Elvira Kovač-Bešović, prof. dr. Zijad Šehić (po ovlaštenju Dekana), prof. dr. Munib Maglajlić, prof. dr. Hašim Muminović, prof. dr. Muhamed Zlatar, prof. dr. Ejub Džaferović, prof. dr. Bakir Mehić, prof. dr. Ivan Čavlović, prof. dr. Uzeir Bavčić, prof. dr. Mirsad Kurtović, prof. dr. Mustafa Imamović, prof. dr. Muriz Spahić, prof. dr. Merzuk Cacan, prof. dr. Rifat Škrijelj, prof. dr. Hajrija Konjhodžić-Raščić, prof. dr. Faruk Mekić i prof. dr. Almedina Zuko, te prof. dr. Faris Gavrankapetanović (KCU), dr. Ismet Ovčina (NUB) i Aida Gavrić, predstavница Studentskog parlamenta.

Ostali prisutni: prof. dr. Sead Redžepagić, predsjednik Upravnog odbora Univerziteta u Sarajevu, prof. dr. Senad Burak, direktor Univerzitetskog tele-informatičkog centra Univerziteta u Sarajevu, doc. dr. Nerzuk Ćurak (Fakultet političkih nauka), Bahrija Crnčalo, dipl.iuris, sekretar Građevinskog fakulteta i Zoran Selesković, dipl.iuris, generalni sekretar.

Odsutni: Prof. dr. Slavenka Vobornik, prorektor, prof. Nusret Pašić i prof. dr. Adnan Silajdžić, članovi Senata.

Zasjedanje je počelo u 13,00 sati.

Predsjedavao je prof. dr. Faruk Čaklovića na čiji je prijedlog usvojen slijedeći

D N E V N I R E D:

1.1. Prijedlog pravilnika o korištenju akademskih titula i sticanju naučnih i stručnih zvanja na visokoškolskim ustanovama Univerziteta u Sarajevu/Kantona Sarajevo;

1.2. Spisak akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koja se mogu sticati na visokoškolskim ustanovama Univerziteta u Sarajevu/Kantona Sarajevo;

2. Prijedlog pravilnika o sadržaju javnih isprava koje izdaju visokoškolske ustanove Univerziteta u Sarajevu/Kantona Sarajevo;
3. Prezentacija Univerzitetsko tele-informacionog centra Univerziteta u Sarajevu o prijedlogu rješenja za štampanje diploma i dodatka diplomi o završenom stepenu prvog, drugog i trećeg ciklusa studija na Univerzitetu u Sarajevu;
4. Prijedlog odluke o obliku i grafičkom rješenju diplome o završenom stepenu prvog, drugog i trećeg ciklusa studija na Univerzitetu u Sarajevu i ostalih javnih isprava koje izdaje Univerzitet u Sarajevu i visokoškolske ustanove u sastavu Univerziteta u Sarajevu;
5. Prijedlog pravila studiranja za drugi ciklus studija na Univerzitetu u Sarajevu;
6. Kalendar aktivnosti organizacije i realizacije studijskih programa na Univerzitetu u Sarajevu u školskoj 2008/2009. godini;
7. Tekuća pitanja.

TOK SJEDNICE:

Ad-1.1. i 1.2.

Povodom Prijedloga pravilnika o korištenju akademskih titula i sticanju naučnih i stručnih zvanja na visokoškolskim ustanovama u Kantonu Sarajevo i spiska akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koja se mogu sticati na visokoškolskim ustanovama Univerziteta u Sarajevu/Kantona Sarajevo vodila se diskusija u kojoj su učestvovali: prof. dr. Mirko Pejanović, gospodin Zoran Selesković, prof. dr. Ejub Džaferović, prof. dr. Kemo Sokolija, Aida Gavrić, prof. dr. Samir Čaušević, prof. dr. Samir Arnautović, prof. dr. Veljko Trivun, prof. dr. Muhamed Zlatar, prof. dr. Faruk Mekić, prof. dr. Uzeir Bavčić, prof. dr. Faruk Dalagija.

Nakon okončane diskusije, a u skladu sa primjedbama i prijedlozima istaknutim u raspravi, usvojen je

PRAVILNIK O KORIŠTENJU AKADEMSKIH TITULA I STICANJU NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA NA VISOKOŠKOLSKIM USTANOVAMA U KANTONU SARAJEVO

POGLAVLJE I -OSNOVNE ODREDBE

Član 1.

(Sadržaj)

Ovim Pravilnikom reguliše se način korištenja akademskih titula i sticanje naučnih i stručnih zvanja na visokoškolskim ustanovama Kantona Sarajevo.

Član 2.

(Sticanje prava na akademsku titulu i zvanje)

(1) Step en ciklusa studija završava se uspješnim izvršavanjem svih obaveza utvrđenih studijskim programom.

(2) Svaki stepen ciklusa studija ima utvrđen broj studijskih bodova (ECTS) čijim ostvarenjem se stiče određena akademska titula, naučno ili stručno zvanje.

POGLAVLJE II- STICANJE AKADEMSKIH TITULA, NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA

Član 3.

(Prvi ciklus studija)

(1) Završetkom stepena prvog ciklusa studija (dodiplomski studij) u trajanju od najmanje tri i najviše četiri studijske godine, sa ostvarenih 180, odnosno 240 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula, odnosno stručno zvanje Bakalaureat/Bachelor za određenu oblast, uz bližu oznaku odsjeka ili smjera.

(2) Za studij iz grupe tehničkih nauka u trajanju od 180 ECTS studijskih bodova pored zvanja Bakalaureat/Bachelor dodaje se i titula Inženjer, sa bližom oznakom odsjeka ili smjera.

Član 4.

(Drugi ciklus studija)

(1) Završetkom stepena drugog ciklusa univerzitetskog studija, u trajanju od najmanje jednu i najviše dvije studijske godine, sa ostvarenih 60, odnosno 120 ECTS studijskih bodova, što sa prvim ciklusom studija ukupno iznosi 300 ECTS studijskih bodova, stiče se akademska titula i zvanje Magistar za određenu oblast uz bližu oznaku odsjeka ili smjera.

(2) Za studij iz grupe tehničkih nauka u trajanju od 120 ECTS studijskih bodova pored zvanja Magistar dodaje se i titula Diplomirani inženjer sa naznakom odsjeka ili smjera.

Član 5.

(Treći ciklus studija)

Završetkom stepena trećeg ciklusa univerzitetskog studija u trajanju od tri studijske godine, sa ostvarenih 180 ECTS studijskih bodova, što sa prvim i drugim ciklusom studija ukupno iznosi 480 ECTS studijskih bodova , stiče se akademska titula i naučno zvanje Doktor nauka ili Doktor umjetnosti sa naznakom naučne, odnosno umjetničke oblasti.

Član 6.

(Studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine)

(1) Odredbe člana 3. i 4. ovog Pravilnika ne primjenjuju se za studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine.

(2) Za studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine, sticanje akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja i njihovo korištenje regulisat će se posebnim pravilnikom.

Član 7.

(Ravnopravnost spolova)

Gramatička terminologija korištenja muškog roda u ovom pravilniku podrazumijeva uključivanje oba roda.

POGLAVLJE III- KORIŠTENJE AKADEMSKIH TITULA I ZVANJA

Član 8.

(Javne isprave)

Stečene akademske titule, naučna i stručna zvanja unose se u javne isprave koje izdaje visokoškolska ustanova kao što su: diploma o završenom akademskom stepenu određenog ciklusa studija, dodatak diplomi i uvjerenje o završenom akademskom stepenu određenog ciklusa studija.

Član 9.
(Skraćenice)

(1) Skraćenica zvanja Bakalaureat/Bachelor označava se sa „BA“, a Magistar sa „MA“ i stavlja se iza imena i prezimena lica koje ga je steklo.

(2) Skraćenica zvanja Doktor nauka/umjetnosti označava se sa „Dr“ stavlja se ispred imena i prezimena lica koje ga je steklo.

(3) Skraćenice zvanja za studij medicine, stomatologije, farmacije i veterinarske medicine utvrdit će se na način utvrđen članom 6. stav (2) ovog Pravilnika.

Član 10.
(Spisak akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja)

(1) Akademске titule, naučna i stručna zvanja koja se mogu sticati na postojećim visokoškolskim ustanovama u Kantonu Sarajevo utvrđeni su u Spisku akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koje se mogu sticati na visokoškolskim ustanovama u Kantonu Sarajevo, koji je sastavni dio ovog Pravilnika.

(2) Za visokoškolske ustanove, odnosno njihove organizacione jedinice (fakultete i akademije), koje se osnuju nakon donošenja ovog pravilnika, odgovarajuće akademske titule, naučna i stručna zvanja utvrdit će se na način kako je regulisano ovim Pravilnikom.

POGLAVLJE IV- PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 11.
(Stupanje na snagu)

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u «Službenim novinama Kantona Sarajevo».

Kao i

S P I S A K
AKADEMSKIH TITULA, NAUČNIH I STRUČNIH ZVANJA KOJA SE MOGU
STICATI NA VISOKOŠKOLSKIM USTANOVAMA
UNIVERZITETA U SARAJEVU

(Navedeni Spisak je sastavni dio ovog Zapisnika).

Ad-2.

Nakon iscrpnog obrazloženja gospodina Zorana Seleskovića, jednoglasno je usvojen

PRAVILNIK
O SADRŽAJU JAVNIH ISPRAVA KOJE IZDAJU VISOKOŠKOLSKKE
USTANOVE U KANTONU SARAJEVO

POGLAVLJE I - OPĆE ODREDBE

Član 1.
(Sadržaj)

Ovim Pravilnikom propisuje se sadržaj javnih isprava koje izdaju visokoškolske ustanove na području Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: visokoškolske ustanove), na osnovu službene evidencije.

Član 2.

(Vrste javnih isprava)

Javne isprave koje izdaju visokoškolske ustanove su: diploma, dodatak diplomi, uvjerenja (uvjerenje o prepisu ocjena i druga uvjerenja) i potvrde.

POGLAVLJE II - SADRŽAJ JAVNIH ISPRAVA

Član 3.

(Diploma)

(1) Diploma je javna isprava kojom se dokazuje da je stečena kvalifikacija rezultat uspješno završenog akademskog stepena ciklusa studija.

(2) Diploma sadrži naziv visokoškolske ustanove, fakulteta ili akademije koja izdaje diplomu, akademsku titulu i zvanje koje je nosilac diplome stekao.

Član 4.

(Diploma o završenom stepenu prvog ciklusa studija)

(1) Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom stepena prvog ciklusa studija, visokoškolska ustanova izdaje diplomu.

(2) Diploma se štampa na obrascu broj 1. veličine 21 cm x 29,7 cm.

Član 5.

(Diploma o završenom stepenu drugog ciklusa studija)

(1) Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom stepena drugog ciklusa studija, visokoškolska ustanova izdaje diplomu.

(2) Diploma se izdaje na obrascu broj 2. veličine 25 cm x 35 cm.

Član 6.

(Diploma o završenom stepenu trećeg ciklusa studija)

(1) Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom stepena trećeg ciklusa studija, visokoškolska ustanova izdaje diplomu.

(2) Diploma se izdaje na obrascu broj 3. veličine 42 cm x 29,7 cm.

Član 7.

(Dodatak diplomi)

(1) Dodatak diplomi je javna isprava koju visokoškolska ustanova obavezno izdaje uz diplomu.

(2) Dodatak diplomi sadrži sljedeće informacije : o nosiocu diplome; naziv kvalifikacije, akademsku titulu i zvanje koje je stekao nosilac diplome; naziv i status institucije koja izdaje diplomu; stepen ciklusa studija, trajanje studija i uslovi za upis; način studiranja; sistem i pravila studiranja; program studiranja; postignuti rezultati u toku studija i skala ocjenjivanja; akademske i profesionalne mogućnostima koje pruža kvalifikacija; mogućnosti za upis na sljedeći stepen studija; profesionalni status nositelja kvalifikacije ; dodatne informacije i ovjeru.

(3) Dodatak diplomi se izdaje na obrascu broj 4. veličine 21 cm x 29,7 cm.

Član 8.

(Uvjerenje o završenom stepenu ciklusa studija)

(1) Studentu koji je uspješno završio sve obaveze utvrđene studijskim programom stepena prvog, drugog ili trećeg ciklusa studija visokoškolska ustanova izdaje uvjerenje o završenom ciklusu.

(2) Uvjerenje se izdaje na obrascu broj 5. veličine 21 cm x 29,7 cm.

Član 9.

(Uvjerenje o prepisu ocjena)

(1) Studentu koji u toku studija odlazi po osnovu mobilnosti na drugu visokoškolsku ustanovu, izdaje se uvjerenje o prepisu ocjena.

(2) Uvjerenje se izdaje na obrascu broj 6. veličine 21 cm x 29,7 cm.

Član 10.

(Studentska prijava po osnovu mobilnosti)

(1) Student koji u toku studija dolazi po osnovu mobilnosti na visokoškolsku ustanovu, podnosi studentsku prijavu.

(2) Studentska prijava se podnosi na obrascu broj 7. veličine 21 cm x 29,6 cm.

Član 11.

(Ugovor o učenju)

(1) Student koji u toku studija dolazi po osnovu mobilnosti na visokoškolsku ustanovu zaključuje ugovor o učenju.

(2) Ugovor o učenju se zaključuje na obrascu broj 8. veličine 21 cm x 29,7 cm.

Član 12.

(Ravnopravnost spolova)

Gramatička terminologija korištenja muškog roda u ovom pravilniku, podrazumijeva uključivanje oba roda.

Član 13.

(Obrasci)

Obrasci broj 1. do 8. sastavni su dio ovog Pravilnika.

Član 14.

(Obaveza izdavača)

Izdavač koji izdaje obrasce propisane ovim pravilnikom, dužan je da kod štampanja obezbijedi da se obrasci štampaju na službenim jezicima konstitutivnih naroda u Bosni i Hercegovini i na oba službena pisma (latinica i ćirilica).

POGLAVLJE III. PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 15.

(Primjena ranijeg propisa)

Za studente koji studiraju po starom studijskom planu i programu, primjenjuje se Pravilnik o sadržaju javnih isprava koje izdaju univerziteti i visokoškolske ustanove («Službeni list SRBiH», br.26/91 i 17/93).

Član 16.

(Stupanje na snagu Pravilnika)

Ovaj pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u «Službenim novinama Kantona Sarajevo».

Ad-3.

Prof. dr. Senad Burak održao je prezentaciju o prijedlogu rješenja za štampanje diploma i dodatka diplomi o završenom stepenu prvog, drugog i trećeg ciklusa studija na Univerzitetu u Sarajevu.

Ad-4.

Gospodin Zoran Selesković obrazložio je Prijedlog odluke o obliku i grafičkom rješenju diplome o završenom stepenu prvog, drugog i trećeg ciklusa studija na Univerzitetu u Sarajevu i ostalih javnih isprava koje izdaje Univerzitet u Sarajevu i visokoškolske ustanove u sastavu Univerziteta u Sarajevu.

Zatim se o navedenom vodila kraća diskusija u kojoj su učestvovali: prof. dr. Faruk Mekić, prof. dr. Uzeir Bavčić, prof. dr. Almedina Zuko i prof. dr. Faruk Čaklovica.

Prof. dr. Faruk Čaklovica je sugerisao da bi se profesori sa Akademije likovnih umjetnosti trebali aktivno uključiti sa svojim idejama i prijedlozima.

Ad-5.

Gospodin Zoran Selesković obrazložio je rad Komisije na izradi Pravila studiranja za II ciklus studija na Univerzitetu u Sarajevu.

Zatim je prof. dr. Ivan Čavlović iznio i stavove Grupacije umjetnosti povodom navedenih Pravila.

Otvorena je diskusija u kojoj su učestvovali: prof. dr. Ivan Čavlović, Zoran Selesković, prof. dr. Kemo Sokolija i doc. dr. Nerzuk Ćurak.

Navedena Pravila će se verifikirati na narednoj sjednici Senata Univerziteta u Sarajevu.

Ad-6.

6.1. Prof. dr. Ejub Džaferović predložio je da se u buduće vodi računa da se određeni materijali koji se trebaju razmatrati na grupacijama pa zatim na Senatu, najprije obrade na nastavno-naučnim vijećima visokoškolskih ustanova.

Prijedlog prof. dr. Ejuba Džaferovića je jednoglasno prihvaćen.

6.2. Prof. dr. Faruk Čaklovica podsjetio je članove Senata da će se dana 04.07.2008. godine, na velikom polju na Igmanu, održati Porodični dan Univerziteta u Sarajevu.

6.3. Prof. dr. Faruk Mekić zatražio je da se za narednu sjednicu Senata pripremi detaljna informacija, a koja se odnosi na Nacrt zakona o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo, odnosno u kojoj se fazi navedeni Nacrt zakona nalazi.

Sjednica je završena u 14,40 sati.

REKTOR

Prof. dr. Faruk Čaklovica

Zapisničar:

Alma Voloder-Madacki